



## SEMPLICE PRODUTTIVITÀ

Simple productivity

### Breve cronistoria di un marchio che significa qualità di stampa

Anno 1973: nasceva a Thayngen in Svizzera la prima macchina tampografica Teca Print e già allora si puntava sulla produttività e soprattutto sulla semplicità d'utilizzo. Nel corso degli anni la società Teca Print diventa una multinazionale nel settore della stampa, si rafforza e distribuisce i propri prodotti in tutto il mondo, l'affidabilità delle macchine e l'assenza di manutenzione sono i punti cardine di questo succes-

so. Anno 2002, entra a far parte del gruppo Dubuit, azienda francese conosciuta per le macchine serigrafiche o per la stampa a caldo a marchio CER. Oggi oltre 36 agenzie dirette o rappresentanze distribuiscono nel mondo i prodotti Teca Print.

### Viaggio in Italia

C.S.S Teca Print rappresenta in Italia la nota casa svizzera fin dagli albori. La lungimiranza per l'efficacia di questa nuova e poco conosciuta tecnica di stampa ha visto in Roberto Polli e Vittorio Honegger gli

artefici delle prime importazioni di questo sistema nel nostro Paese. Gli approcci espositivi riscosero grandissimo interesse, alle prime presentazioni nelle varie fiere fu indispensabile eseguire una dimostrazione pratica del processo di stampa per poter esemplificare la funzionalità del sistema in modo tale che le grandi aziende del settore automobilistico, ottico, meccanico o elettronico, o altri ambiti, potessero finalmente testare la giusta soluzione per sostituire egregiamente l'etichetta, la serigrafia o la

stampa a caldo. È così che si è sviluppata la C.S.S.Teca Print, con dedizione e servizi sempre all'altezza delle aspettative, utilizzando prodotti di alta qualità, ricercando con la casa madre soluzioni sempre innovative, automazioni che sapessero sviluppare, semplificare ed economizzare le lavorazioni rispondendo prontamente alle esigenze del cliente.

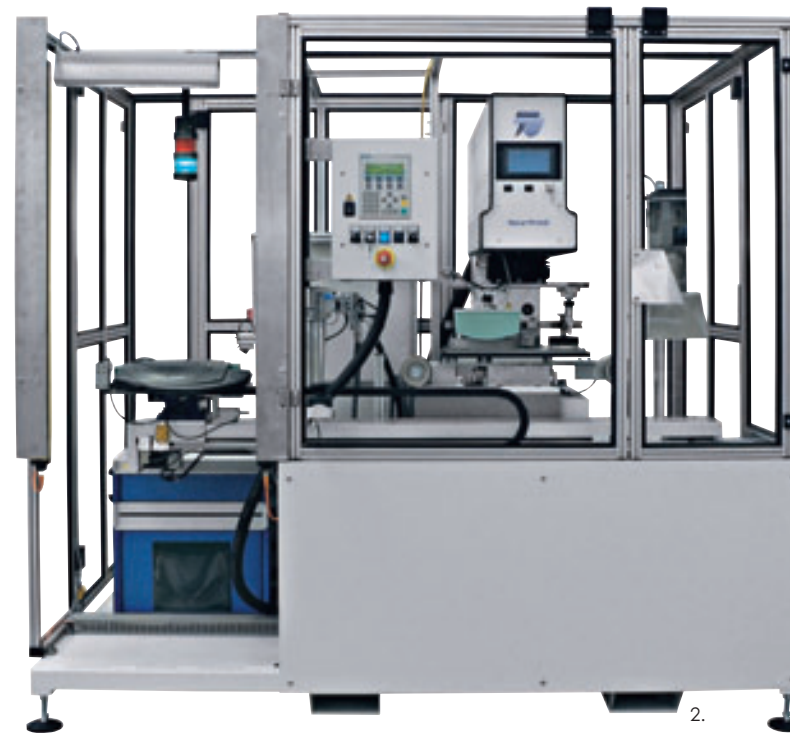
### Macchine e servizi

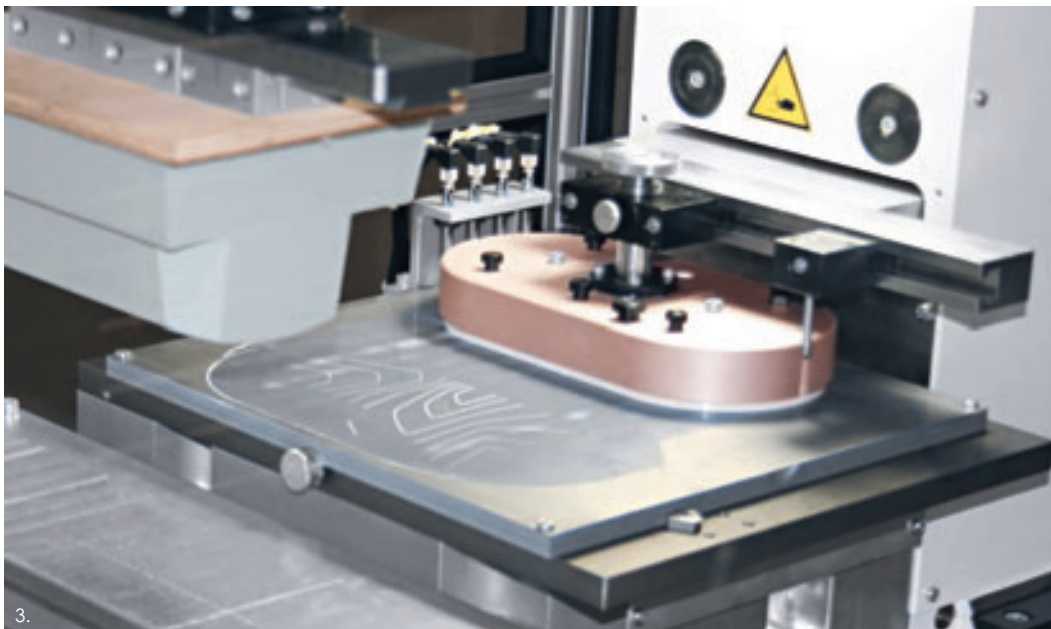
Nel corso di questi anni molte cose sono cambiate: sicuramente il sistema di inchiostrazione a "bicchiere" ha rivoluzionato il modo di pensare le macchine

tampografiche.

Infatti, mentre tutte le macchine tampografiche che utilizzavano vasche colore aperto sono passate nella quasi totalità al sistema a bicchiere, Teca Print ha continuato a produrre e vendere le sue macchine con entrambi i sistemi. Il sistema a lama Teca Print, molto conosciuto e apprezzato, è ancora oggi ritenuto particolarmente funzionale e rapido nel setup cliché.

Oggi la produzione Teca Print ha in catalogo e in pronta consegna all'incirca trenta modelli di macchine sia con inchiostrazione a lama che con il siste-





3.

ma a bicchiere, con diametri che vanno dai 56 ai 195 mm, utilizzando anche gli innovativi bicchieri ovali. Tutte le macchine possono essere fornite con pulizia tampone o diluatore automatico.

Presso la C.S.S. Teca Print è possibile trovare un servizio completo per l'assistenza alla tampografia come: pellicole, cliché, tamponi, colori di serie o a campione con studio di fattibilità, un'assistenza professionale maturata con l'esperienza delle problematiche risolte è a disposizione del cliente per meglio scegliere il sistema più consono alle esigenze di marcatura.

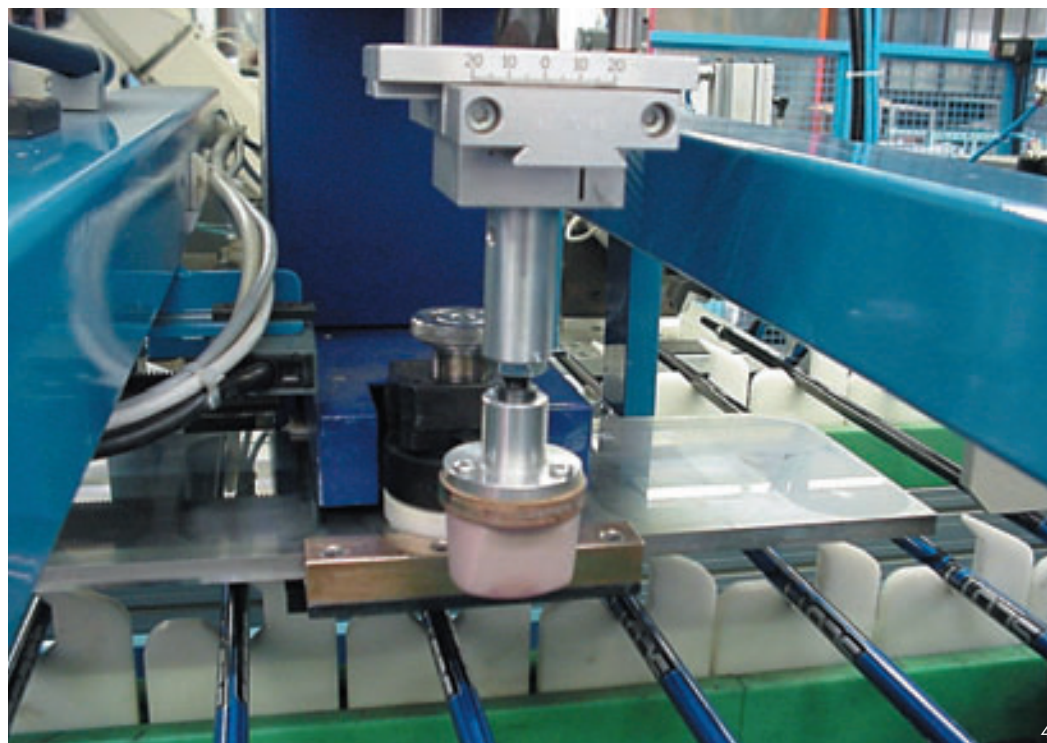
Nel catalogo C.S.S. Teca Print sono stati inoltre affiancati alla tampogra-

fia sistemi serigrafici, laser, icropunti, ink jet, stampa a caldo.

L'assistenza clienti fornisce un parere obiettivo sulla giusta soluzione da scegliere in funzione dell'applicazione, sia essa una stampa di presentazione, una laseratura monocromatica, un codice fisso o un dato variabile. □

1. Decorazione e stampa di un cruscotto.
2. Macchina da stampa Teca Print.
3. Un dettaglio del sistema di stampa.
4. Stampa del marchio su bastoni da sci.

1. *Decoration and printing of a dashboard.*
2. *A Teca Print printing machine.*
3. *A detail of the printing system.*
4. *Printing of the brand on ski sticks.*



4.

### **Short history of a brand that means printing quality**

Year 1973: Teca Print, the first pad printing machine was born in Thayngen, Switzerland and the goal was already productivity and above all user-friendliness. Throughout the years the company Teca Print became a multinational in the printing sector, it consolidated and has been distributing its products worldwide. The reliability of the machines and the lack of maintenance are the reasons for this success. Year 2002: it becomes part of the

Dubuit group, a French company known for its silk screen-printing machines and for its heat printing machines, with CER brand. At present, over 36 direct or representative agencies distribute Teca Print products all over the world.

### **Journey to Italy**

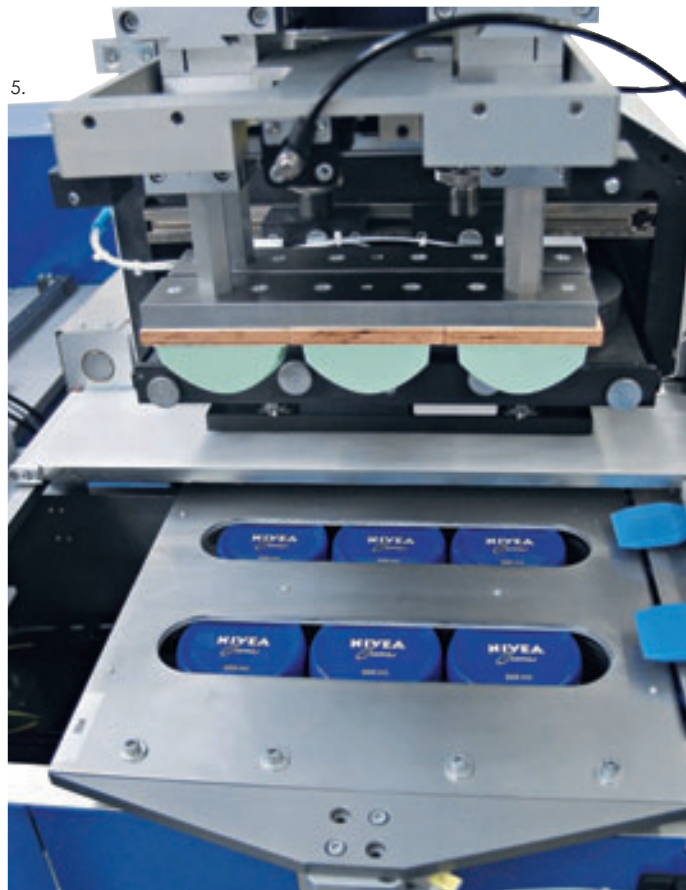
C.S.S. Teca Print represents in Italy the famous Swiss company from the beginning. The far-sightedness for the effectiveness of this new and still unknown printing method has seen in Roberto Polli and Vittorio Honegger the originators of the first

imports of this system in our country. The exhibition approaches elicited great interest, at the first presentations in various fairs it was essential to perform a practical demonstration of the printing process in order to exemplify the functionality of the system so that the major companies in the automotive, optical, mechanical and electronic sectors could finally test the right solution to perfectly replace the

label, the silk screen print or the heat print. This is how C.S.S. Teca Print has developed, with dedication and services always respondent to expectations, using top quality products, searching with the mother company for increasingly innovative solutions, automations that could develop, simplify and economize machining operations, fully meeting the needs of our primary good: the customer.

### Machines and services

Throughout these years many things have changed: surely the 'cup' inking system has revolutionized the way of thinking pad-printing machines. Indeed, while all pad-printing machines that used open color tanks have switched almost completely to the 'cup' system, Teca Print has kept manufacturing and selling its machines with both systems. The blade system Teca Print, greatly known and appreciated, is considered, still today, especially functional and fast in the cliché setup. Currently Teca print production counts in its catalogue and ready to deliver about thirty models of machines with inking and blade and with the cup system, with diameters ranging from 56 to 195 mm, also using the innovative oval cups. All machines can be supplied with tampon cleaning or automatic diluter. At C.S.S. Teca Print it is possible to find a complete service for assistance to pad printing such as: films, cliché, tampons, standard colors or sample ones with feasibility study, a professional assistance gained with the experience of solved problems is available for the customer to better choose the most appropriate system for his marking needs. In the C.S.S. Teca Print catalogue there are also serigraphy



5.



6.



7.

systems, laser systems, hydropoints, ink jet, heat printing. Customer assistance provides an objective opinion on the right solution to be chosen depending on the application, be it a presentation print, a mono-chromatic laser application, a fixed code or a variable data.

5. Il settore cosmetico richiede una qualità di stampa impeccabile.
  6. Stampa laser di tubi.
  7. Un'applicazione di stampa a 90°.
- 
5. The cosmetic sector requires an impeccable printing quality.
  6. Laser printing of tubes.
  7. A 90° printing application.

